

## MINISTÈRE DU TOURISME, DE LA CULTURE ET DU SPORT

Le ministère du Tourisme, de la Culture et du Sport assume le leadership pour ces secteurs de l'économie provinciale en plein essor, essentiels pour la prospérité et la qualité de vie de la population ontarienne.

Le ministère collabore avec le secteur du tourisme pour stimuler la croissance économique, l'investissement et la compétitivité dans le monde des voyages et des loisirs, qui évolue rapidement.

En assumant le leadership au sein du secteur des arts et de la culture, le ministère favorise la croissance de l'économie créative, l'établissement en Ontario d'un environnement culturel dynamique épaulé par des collectivités dynamiques et accueillantes et la saine gestion des biens patrimoniaux.

Le ministère aide à élargir la participation aux sports et aux loisirs afin d'aider la population ontarienne à mener une vie active et saine, et il accroît les chances de réussite des athlètes de haut niveau. L'organisation de manifestations sportives très médiatisées favorise la création d'emplois et la croissance économique.

Le Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains, qui soutient le ministre responsable des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015, est chargé de surveiller les engagements financiers de l'Ontario à l'égard des Jeux et de contribuer à veiller à l'atteinte de la vision des Jeux.

### SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE (\$)

CRÉDIT	PROGRAMME	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
3801	Programme d'administration du ministère	7 447 100	7 496 100	(49 000)	9 117 603
3802	Programme du tourisme	136 699 000	134 758 200	1 940 800	161 252 708
3803	Sports, loisirs et programmes communautaires	50 665 000	50 564 000	101 000	51 384 842
3805	Programme de la culture	247 171 600	244 311 600	2 860 000	244 390 533
3806	Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario	115 001 000	115 001 000	-	120 000 000
3808	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels	399 692 100	343 516 800	56 175 300	577 712 087
3809	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	253 237 700	54 649 700	198 588 000	38 393 704
	Moins : Mandats spéciaux	298 139 300	-	298 139 300	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>911 774 200</b>	<b>950 297 400</b>	<b>(38 523 200)</b>	<b>1 202 251 477</b>
	Mandats spéciaux	298 139 300	-	298 139 300	-

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**  
(**\$**)

CRÉDIT	PROGRAMME	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
	Crédits législatifs	80 187	80 187	-	80 353
	<b>Total du ministère - Charges de fonctionnement</b>	<b>1 209 993 687</b>	<b>950 377 587</b>	<b>259 616 100</b>	<b>1 202 331 830</b>
	Redressement de consolidation - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	3 528 500	2 870 000	658 500	2 640 000
	Redressement de consolidation - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	46 258 000	44 543 200	1 714 800	44 733 000
	Redressement de consolidation - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	8 303 000	6 335 900	1 967 100	(2 916 000)
	Redressement de consolidation - Centre des sciences de l'Ontario	14 951 300	10 286 900	4 664 400	13 390 396
	Redressement de consolidation - Fondation Trillium de l'Ontario	2 933 400	7 748 200	(4 814 800)	6 135 000
	Redressement de consolidation - Musée royal de l'Ontario	24 942 000	23 096 200	1 845 800	27 791 000
	Redressement de consolidation - Conseil des arts de l'Ontario	1 209 000	1 270 000	(61 000)	1 000 100
	Redressement de consolidation - Centre des congrès d'Ottawa	15 712 600	15 633 000	79 600	15 764 000
	Redressement de consolidation - Commission des parcs du Niagara	75 227 500	74 833 000	394 500	71 036 000
	Redressement de consolidation - TO2015	345 297 100	234 703 400	110 593 700	102 225 000
	<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>1 748 356 087</b>	<b>1 371 697 387</b>	<b>376 658 700</b>	<b>1 484 130 326</b>

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**  
(**\$**)

CRÉDIT	PROGRAMME	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3801	Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802	Programme du tourisme	1 000	1 000	-	-
3804	Programme d'immobilisations touristiques et culturelles	47 541 900	67 204 500	(19 662 600)	51 657 576
3805	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
3809	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	1 548 000	1 000	1 547 000	217 846 869
	Moins : Mandats spéciaux	13 594 000	-	13 594 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>35 499 900</b>	<b>67 209 500</b>	<b>(31 709 600)</b>	<b>269 504 445</b>
	Mandats spéciaux	13 594 000	-	13 594 000	-
	Crédits législatifs	4 000	4 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations		49 097 900	67 213 500	(18 115 600)	269 504 445

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE**  
(**\$**)

CRÉDIT	PROGRAMME	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
	Redressement de consolidation - Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	542 400	87 500	454 900	-
	Redressement de consolidation - Palais des congrès de la communauté urbaine de Toronto	8 087 400	7 438 600	648 800	7 268 000
	Redressement de consolidation - Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	666 000	462 700	203 300	2 448 000
	Redressement de consolidation - Centre des sciences de l'Ontario	5 624 100	6 130 000	(505 900)	6 624 000
	Redressement de consolidation - Fondation Trillium de l'Ontario	592 300	551 000	41 300	(4 498 000)
	Redressement de consolidation - Musée royal de l'Ontario	8 900 100	11 142 000	(2 241 900)	9 465 000
	Redressement de consolidation - Conseil des arts de l'Ontario	400 000	350 000	50 000	174 000
	Redressement de consolidation - Centre des congrès d'Ottawa	5 299 800	5 386 000	(86 200)	5 385 000
	Redressement de consolidation - Commission des parcs du Niagara	8 213 300	6 925 600	1 287 700	1 597 000
	<b>Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements</b>	<b>87 423 300</b>	<b>105 686 900</b>	<b>(18 263 600)</b>	<b>297 967 445</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
3801	Programme d'administration du ministère	2 000	2 000	-	-
3802	Programme du tourisme	23 501 000	1 000	23 500 000	-
3805	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
3809	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	5 812 000	255 341 900	(249 529 900)	-
	Moins : Mandats spéciaux	3 668 000	-	3 668 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>25 648 000</b>	<b>255 345 900</b>	<b>(229 697 900)</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	3 668 000	-	3 668 000	-
	Total du ministère - Biens immobilisés	29 316 000	255 345 900	(226 029 900)	-
<b>Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)</b>					
		<b>1 835 779 387</b>	<b>1 477 384 287</b>	<b>358 395 100</b>	<b>1 782 097 771</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801

Le programme d'administration du ministère comprend le Bureau du ministre, le Bureau de l'adjoint parlementaire, le Bureau du sous-ministre et la Direction des communications. Le programme assure l'orientation et la direction générale du ministère et il est aussi responsable de l'administration interne.

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Administration du ministère	7 447 100	7 496 100	(49 000)	9 117 603
	Total, y compris mandats spéciaux	7 447 100	7 496 100	(49 000)	9 117 603
	Moins : Mandats spéciaux	1 899 000	-	1 899 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>5 548 100</b>	<b>7 496 100</b>	<b>(1 948 000)</b>	<b>9 117 603</b>
	Mandats spéciaux	1 899 000	-	1 899 000	-
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	49 301
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	32 346	32 346	-	31 052
	Total - Crédits législatifs	80 187	80 187	-	80 353
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>7 527 287</b>	<b>7 576 287</b>	<b>(49 000)</b>	<b>9 197 956</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	2 000	2 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	2 000	2 000	-	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
2	Administration du ministère	2 000	2 000	-	-
	<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Total - Biens immobilisés</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3801-1	Administration du ministère		
	Traitements et salaires		5 405 700
	Avantages sociaux		648 300
	Transports et communications		471 200
	Services		767 000
	Fournitures et matériel		154 900
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>7 447 100</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 763 400	
	Avantages sociaux	326 500	
	Transports et communications	303 200	
	Services	374 800	
	Fournitures et matériel	136 900	3 904 800
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 642 300	
	Avantages sociaux	321 800	
	Transports et communications	168 000	
	Services	392 200	
	Fournitures et matériel	18 000	3 542 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>7 447 100</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		47 841
L	Traitements versés aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>		32 346
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>7 527 287</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
3801-3	Administration du ministère		
	Autres opérations		2 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>		<b>2 000</b>
<b>Crédits législatifs</b>			
	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		2 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère</b>		<b>4 000</b>

## PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 3801, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>	
3801-2	Administration du ministère	
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	2 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>2 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Programme d'administration du ministère</b>	<b>2 000</b>

## PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802

Le Programme du tourisme a pour objectif d'appuyer et de stimuler la compétitivité de l'industrie touristique de l'Ontario.

Le ministère travaille en collaboration avec les associations et entreprises touristiques pour développer et renforcer l'industrie touristique de la province et pour promouvoir l'Ontario dans le monde entier comme destination de choix offrant des activités toute l'année. En particulier, il soutient les treize organismes de tourisme régionaux et les festivals et autres manifestations dans toute la province, définit les possibilités de développement et d'investissements touristiques et offre du renseignement stratégique afin que les intervenants du secteur touristique demeurent bien informés sur les tendances, les enjeux et les attentes des visiteurs.

Le ministère supervise les activités et les responsabilités de six organismes et deux attractions qui favorisent le tourisme, la croissance économique et la création d'emplois. Les attractions et les organismes à vocation touristique du ministère sont les intendants des lieux historiques, des espaces verts et des parcs dans les régions de tout l'Ontario, et offrent une large gamme de programmes d'éducation, de loisirs, de culture et de divertissement à l'intention des résidents et des visiteurs.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(**\$**)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Tourisme	136 699 000	134 758 200	1 940 800	161 252 708
	Total, y compris mandats spéciaux	136 699 000	134 758 200	1 940 800	161 252 708
	Moins : Mandats spéciaux	61 250 000	-	61 250 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>75 449 000</b>	<b>134 758 200</b>	<b>(59 309 200)</b>	<b>161 252 708</b>
	Mandats spéciaux	61 250 000	-	61 250 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>136 699 000</b>	<b>134 758 200</b>	<b>1 940 800</b>	<b>161 252 708</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Tourisme	1 000	1 000	-	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
2	Tourisme	23 501 000	1 000	23 500 000	-
	Total, y compris mandats spéciaux	23 501 000	1 000	23 500 000	-
	Moins : Mandats spéciaux	1 750 000	-	1 750 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>21 751 000</b>	<b>1 000</b>	<b>21 750 000</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	1 750 000	-	1 750 000	-
	<b>Total - Biens immobilisés</b>	<b>23 501 000</b>	<b>1 000</b>	<b>23 500 000</b>	<b>-</b>



## PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3802-1	Tourisme		
	Traitements et salaires		12 616 000
	Avantages sociaux		1 929 200
	Transports et communications		536 500
	Services		4 337 400
	Fournitures et matériel		959 600
	Paiements de transfert		
	Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	5 000 000	
	Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	22 260 000	
	Subventions pour les régions touristiques	40 000 000	
	Société du Partenariat ontarien de marketing touristique	39 867 500	
	Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	2 070 000	
	Commission des parcs du Saint- Laurent	7 122 800	116 320 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>136 699 000</b>
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Politiques et développement du tourisme</i>			
	Traitements et salaires		4 538 200
	Avantages sociaux		721 000
	Transports et communications		323 800
	Services		1 708 900
	Fournitures et matériel		126 600
	Paiements de transfert		
	Subvention à l'appui du développement des investissements touristiques	5 000 000	
	Subventions à l'appui du Programme de sollicitation et de soutien pour les événements et les festivals	22 260 000	
	Subventions pour les régions touristiques	40 000 000	67 260 000
			74 678 500
<i>Marketing touristique</i>			
	Paiements de transfert		
	Société du Partenariat ontarien de marketing touristique		39 867 500
			39 867 500

PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES			
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>				
	<i>Planification et activités touristiques</i>			
	Traitements et salaires		8 077 800	
	Avantages sociaux		1 208 200	
	Transports et communications		212 700	
	Services		2 628 500	
	Fournitures et matériel		833 000	
	Paiements de transfert			
	Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	2 070 000		
	Commission des parcs du Saint- Laurent	7 122 800	9 192 800	22 153 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>			<b>136 699 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme du tourisme</b>			<b>136 699 000</b>

## PROGRAMME DU TOURISME - CRÉDIT 3802, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	
3802-3	Tourisme	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Crédits législatifs</b>	
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme du tourisme</b>	<b>2 000</b>
	<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>	
3802-2	Tourisme	
	Terrains	23 500 000
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	1 000
	<b>Total - Biens immobilisés</b>	<b>23 501 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Programme du tourisme</b>	<b>23 501 000</b>

**SPORTS, LOISIRS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES - CRÉDIT 3803**

Les programmes des sports et des loisirs et les programmes communautaires du ministère œuvrent à accroître la pratique des sports et l'activité physique en Ontario et à former des athlètes de haut niveau dont les réalisations sont une source d'inspiration pour les gens de tout l'Ontario et du Canada.

Le ministère gouverne les intérêts de l'Ontario à l'égard du sport amateur par les activités suivantes : veiller à ce que les sports reconnus soient pratiqués de manière équitable et sécuritaire; encourager la pratique du sport parmi toute la population ontarienne; soutenir les athlètes de haut niveau; veiller aux retombées sportives des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015 et défendre les priorités de l'Ontario à l'échelon fédéral.

Le ministère gouverne les intérêts de l'Ontario en matière de loisirs par les activités suivantes : financer des partenaires clés pour l'exécution de projets qui accroîtront la pratique de l'activité physique et offriront des programmes après l'école aux enfants et aux jeunes, et pour la promotion des Jeux panaméricains et parapanaméricains de 2015; améliorer l'infrastructure de loisir à l'échelon local; coordonner les intérêts provinciaux relatifs aux sentiers, aux parcs, aux espaces ouverts et aux ressources récréatives aquatiques.

Le ministère soutient également les programmes de loisirs et communautaires qui mènent des programmes ciblés de promotion de la santé axés sur le sport et les loisirs et qui incitent les communautés autochtones à pratiquer davantage l'activité physique.

**SOMMAIRE - CRÉDIT**  
(\$)

POSTE N <sup>o</sup>	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Sports, loisirs et programmes communautaires	50 665 000	50 564 000	101 000	51 384 842
	Total, y compris mandats spéciaux	50 665 000	50 564 000	101 000	51 384 842
	Moins : Mandats spéciaux	16 469 000	-	16 469 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>34 196 000</b>	<b>50 564 000</b>	<b>(16 368 000)</b>	<b>51 384 842</b>
	Mandats spéciaux	16 469 000	-	16 469 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>50 665 000</b>	<b>50 564 000</b>	<b>101 000</b>	<b>51 384 842</b>

## SPORTS, LOISIRS ET PROGRAMMES COMMUNAUTAIRES - CRÉDIT 3803, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3803-1	Sports, loisirs et programmes communautaires		
	Traitements et salaires		3 048 600
	Avantages sociaux		365 900
	Transports et communications		210 500
	Services		1 256 200
	Fournitures et matériel		74 500
	Paiements de transfert		
	Sport et perfectionnement des athlètes	22 605 300	
	Programmes pour les jeunes	13 500 000	
	Fonds ontarien d'action communautaire pour les sports et les loisirs	7 204 000	
	Programmes pour les Autochtones	2 400 000	45 709 300
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>50 665 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Sports, loisirs et programmes communautaires</b>		<b>50 665 000</b>

**PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804**

Le Programme d'immobilisations touristiques et culturelles veille à la préservation et à la promotion des fonds investis par l'Ontario dans l'infrastructure touristique et culturelle. Le ministère finance la réparation et la réfection des immobilisations de 13 de ses 21 attractions et organismes culturels et touristiques. Ce financement permet aux organismes et attractions relevant du ministère d'entreprendre des réparations et des réfections de l'infrastructure existante (rénovations, aménagements requis par le Code du bâtiment, améliorations liées à la santé et la sécurité, conformité aux lois et règlements) afin de les aider à demeurer concurrentiels et à enrichir l'expérience vécue par les visiteurs.

Le ministère gère les engagements pris en matière de développement de l'infrastructure dans le cadre du programme Partenaires pour les sports, la culture et le tourisme ainsi que les investissements ponctuels sur un exercice dans les immobilisations.

Le ministère dirige actuellement la revitalisation de la Place de l'Ontario, un projet d'immobilisations et un engagement symboliques pour le gouvernement de l'Ontario.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
1	Immobilisations touristiques et culturelles	47 541 900	67 204 500	(19 662 600)	51 657 576
	Total, y compris mandats spéciaux	47 541 900	67 204 500	(19 662 600)	51 657 576
	Moins : Mandats spéciaux	13 329 000	-	13 329 000	-
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>		<b>34 212 900</b>	<b>67 204 500</b>	<b>(32 991 600)</b>	<b>51 657 576</b>
	Mandats spéciaux	13 329 000	-	13 329 000	-
<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>47 541 900</b>	<b>67 204 500</b>	<b>(19 662 600)</b>	<b>51 657 576</b>

## PROGRAMME D'IMMOBILISATIONS TOURISTIQUES ET CULTURELLES - CRÉDIT 3804, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
3804-1	Immobilisations touristiques et culturelles		
	Services		6 603 500
	Fournitures et matériel		2 199 000
	Paiements de transfert		
	Subventions à l'appui des Jeux panaméricains et parapanaméricains	95 000	
	Réparations et rénovations des organismes touristiques	5 975 800	
	Réparations et rénovations des organismes culturels	11 800 000	
	Subventions pour la culture	11 113 000	
	Subventions pour la culture - contribution fédérale	6 255 600	
	Revitalisation de la Place de l'Ontario	3 500 000	38 739 400
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>47 541 900</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'immobilisations touristiques et culturelles</b>		<b>47 541 900</b>

## PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805

Le programme de la culture encourage et soutient l'industrie des arts et de la culture, protège le patrimoine de l'Ontario, veille au développement du réseau de bibliothèques publiques et aide les organismes culturels afin d'optimiser leur contribution au bien-être social, culturel et économique de l'Ontario. Le ministère fournit du soutien et des conseils aux municipalités, aux Premières nations, aux comités municipaux du patrimoine et à d'autres groupes participant aux efforts de conservation et de protection du patrimoine ou à la planification culturelle.

Par des investissements stratégiques dans les industries de la culture faisant partie du groupement de la création et du divertissement, le ministère soutient l'innovation, encourage la création d'emplois hautement qualifiés et contribue au renforcement de l'avantage concurrentiel de l'Ontario dans l'économie du savoir.

SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Culture	247 171 600	244 311 600	2 860 000	244 390 533
	Total, y compris mandats spéciaux	247 171 600	244 311 600	2 860 000	244 390 533
	Moins : Mandats spéciaux	90 000 000	-	90 000 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>157 171 600</b>	<b>244 311 600</b>	<b>(87 140 000)</b>	<b>244 390 533</b>
	Mandats spéciaux	90 000 000	-	90 000 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>247 171 600</b>	<b>244 311 600</b>	<b>2 860 000</b>	<b>244 390 533</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
3	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
	Total - Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
2	Programme de la culture	1 000	1 000	-	-
	<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
	<b>Total - Biens immobilisés</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>-</b>	<b>-</b>



## PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
	<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
3805-1	Culture		
	Traitements et salaires		10 392 600
	Avantages sociaux		950 700
	Transports et communications		430 600
	Services		1 701 300
	Fournitures et matériel		379 400
	Paiements de transfert		
	Soutien au secteur des arts	10 043 200	
	Soutien au secteur du patrimoine	5 930 600	
	Soutien au secteur des bibliothèques	28 594 600	
	Musée des beaux-arts de l'Ontario	21 072 300	
	Collection McMichael d'art canadien	3 328 800	
	Conseil des arts de l'Ontario	59 937 400	
	Société de développement de l'industrie des médias de l'Ontario	22 950 300	
	Fiducie du patrimoine ontarien	4 159 300	
	Centre des sciences de l'Ontario	19 364 100	
	Jardins botaniques royaux	4 036 000	
	Musée royal de l'Ontario	27 280 900	
	Science Nord	6 828 900	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Sud	3 145 800	
	Service des bibliothèques de l'Ontario - Nord	1 645 800	
	Fonds ontarien de promotion de la musique	15 000 000	233 318 000
	Total partiel		247 172 600
	Moins : Recouvrements		1 000
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>247 171 600</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la culture</b>		<b>247 171 600</b>

PROGRAMME DE LA CULTURE - CRÉDIT 3805, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
	<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	
3805-3	Programme de la culture	
	Autres opérations	1 000
	<b>Total à voter - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 000</b>
	<b>Crédits législatifs</b>	
	Autres opérations	
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Programme de la culture</b>	<b>2 000</b>
	<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>	
3805-2	Programme de la culture	
	Parc automobile et flotte de bateaux - coûts relatifs aux immobilisations	1 000
	<b>Total à voter - Biens immobilisés</b>	<b>1 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Programme de la culture</b>	<b>1 000</b>

**PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806**

La Fondation Trillium de l'Ontario est l'une des plus importantes fondations subventionnaires de bienfaisance au Canada. Elle aide à bâtir des communautés saines et dynamiques par un soutien financier aux organismes de bienfaisance à but non lucratif dans les domaines des arts et de la culture, des sports et des loisirs, de l'environnement et des services humains et sociaux.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

<b>POSTE N°</b>	<b>POSTE</b>	<b>Prévisions 2014-2015</b>	<b>Prévisions 2013-2014</b>	<b>Différence entre 2014-2015 et 2013-2014</b>	<b>Chiffres réels 2012-2013</b>
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Fondation Trillium de l'Ontario	115 001 000	115 001 000	-	120 000 000
<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>115 001 000</b>	<b>115 001 000</b>	<b>-</b>	<b>120 000 000</b>
<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>115 001 000</b>	<b>115 001 000</b>	<b>-</b>	<b>120 000 000</b>

PROGRAMME DE LA FONDATION TRILLIUM DE L'ONTARIO - CRÉDIT 3806, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES	
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>		
3806-1	Fondation Trillium de l'Ontario	
	Paiements de transfert	
	Fondation Trillium de l'Ontario	115 001 000
	<b>Total à voter - Charges de fonctionnement</b>	<b>115 001 000</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Programme de la Fondation Trillium de l'Ontario</b>	<b>115 001 000</b>

**CRÉDITS D'IMPÔT DE L'ONTARIO POUR LES MÉDIAS CULTURELS - CRÉDIT 3808**

Six crédits d'impôt pour entreprises visant à soutenir la production de films, de programmes télévisuels, d'animation, d'enregistrements musicaux, de livres et de contenu interactif numérique par les producteurs admissibles de l'Ontario.

L'Agence du revenu du Canada administre le programme au nom de l'Ontario par l'entremise du système d'imposition fédéral.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels	399 692 100	343 516 800	56 175 300	577 712 087
	Total, y compris mandats spéciaux	399 692 100	343 516 800	56 175 300	577 712 087
	Moins : Mandats spéciaux	98 674 000	-	98 674 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>301 018 100</b>	<b>343 516 800</b>	<b>(42 498 700)</b>	<b>577 712 087</b>
	Mandats spéciaux	98 674 000	-	98 674 000	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>399 692 100</b>	<b>343 516 800</b>	<b>56 175 300</b>	<b>577 712 087</b>

## CRÉDITS D'IMPÔT DE L'ONTARIO POUR LES MÉDIAS CULTURELS - CRÉDIT 3808, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3808-1	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels		
	Paiements de transfert		
	Crédits d'impôt de l'Ontario pour les maisons d'édition	3 861 100	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les effets spéciaux et l'animation informatiques	23 137 400	
	Crédit d'impôt pour la production cinématographique et télévisuelle ontarienne	156 030 500	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les produits multimédias interactifs numériques	61 158 700	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour les services de production	154 607 000	
	Crédit d'impôt de l'Ontario pour l'enregistrement sonore	897 400	399 692 100
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>399 692 100</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Crédits d'impôt de l'Ontario pour les médias culturels</b>		<b>399 692 100</b>

**SECRÉTARIAT DES JEUX PANAMÉRICAINS ET PARAPANAMÉRICAINS - CRÉDIT 3809**

Le Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains est chargé de surveiller les engagements financiers de l'Ontario à l'égard des Jeux et de collaborer avec le Comité d'organisation des Jeux panaméricains et parapanaméricains de Toronto 2015 et les administrations fédérale et municipales pour veiller à l'atteinte de la vision des Jeux. Le Secrétariat coordonne la participation de la province à la planification et aux activités opérationnelles relatives aux Jeux, fournit des services importants et de l'expertise pour l'accueil des Jeux et fait en sorte que les générations futures de l'Ontario puissent continuer d'en retirer les fruits. Le Secrétariat travaille avec Infrastructure Ontario et le ministère de l'Infrastructure à la coordination de l'accélération de l'aménagement de West Don Lands pour le village des athlètes, et il collabore étroitement avec tous les partenaires participant à l'élaboration d'installations sportives et récréatives nouvelles ou améliorées à l'intention des athlètes et de toute la population ontarienne.

**SOMMAIRE - CRÉDIT  
(\$)**

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2014-2015	Prévisions 2013-2014	Différence entre 2014-2015 et 2013-2014	Chiffres réels 2012-2013
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>					
1	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains	253 237 700	54 649 700	198 588 000	38 393 704
	Total, y compris mandats spéciaux	253 237 700	54 649 700	198 588 000	38 393 704
	Moins : Mandats spéciaux	29 847 300	-	29 847 300	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>223 390 400</b>	<b>54 649 700</b>	<b>168 740 700</b>	<b>38 393 704</b>
	Mandats spéciaux	29 847 300	-	29 847 300	-
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>	<b>253 237 700</b>	<b>54 649 700</b>	<b>198 588 000</b>	<b>38 393 704</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>					
2	Jeux panaméricains et parapanaméricains – immobilisations	1 548 000	1 000	1 547 000	217 846 869
	Total, y compris mandats spéciaux	1 548 000	1 000	1 547 000	217 846 869
	Moins : Mandats spéciaux	265 000	-	265 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>1 283 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 282 000</b>	<b>217 846 869</b>
	Mandats spéciaux	265 000	-	265 000	-
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>	<b>1 548 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 547 000</b>	<b>217 846 869</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>					
3	Jeux panaméricains et parapanaméricains – biens immobilisés	5 812 000	255 341 900	(249 529 900)	-
	Total, y compris mandats spéciaux	5 812 000	255 341 900	(249 529 900)	-
	Moins : Mandats spéciaux	1 918 000	-	1 918 000	-
	<b>TOTAL À VOTER - BIENS IMMOBILISÉS</b>	<b>3 894 000</b>	<b>255 341 900</b>	<b>(251 447 900)</b>	<b>-</b>
	Mandats spéciaux	1 918 000	-	1 918 000	-
	<b>Total - Biens immobilisés</b>	<b>5 812 000</b>	<b>255 341 900</b>	<b>(249 529 900)</b>	<b>-</b>

## SECRETARIAT DES JEUX PANAMÉRICAINS ET PARAPANAMÉRICAINS - CRÉDIT 3809, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES  
(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>			
3809-1	Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains		
	Traitements et salaires		6 841 800
	Avantages sociaux		891 700
	Transports et communications		126 400
	Services		4 507 900
	Fournitures et matériel		133 200
	Paiements de transfert		
	Héritage des Jeux, promotion et célébration	20 185 000	
	Jeux panaméricains et parapanaméricains	220 551 700	240 736 700
	<b>Total - Charges de fonctionnement</b>		<b>253 237 700</b>
	<b>Total (Charges de fonctionnement) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains</b>		<b>253 237 700</b>
<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>			
3809-2	Jeux panaméricains et parapanaméricains – immobilisations		
	Paiements de transfert		
	Infrastructure des Jeux panaméricains et parapanaméricains		1 548 000
	<b>Total - Charges d'immobilisations</b>		<b>1 548 000</b>
	<b>Total (Charges d'immobilisations) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains</b>		<b>1 548 000</b>
<b>BIENS IMMOBILISÉS</b>			
3809-3	Jeux panaméricains et parapanaméricains – biens immobilisés		
	Immeubles – diversification des modes de financement et de l'approvisionnement		5 812 000
	<b>Total - Biens immobilisés</b>		<b>5 812 000</b>
	<b>Total (Biens immobilisés) - Secrétariat des Jeux panaméricains et parapanaméricains</b>		<b>5 812 000</b>



## RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

<b>CHARGES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>Prévisions 2013-2014 \$</b>	<b>Chiffres réels 2012-2013 \$</b>
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	955 633 028	1 172 663 465
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	-	38 406 804
Transfert de fonctions à d'autres ministères	(5 255 441)	(8 738 439)
<b>Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>950 377 587</b>	<b>1 202 331 830</b>

\*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

<b>CHARGES D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>Prévisions 2013-2014 \$</b>	<b>Chiffres réels 2012-2013 \$</b>
Total - Charges d'immobilisations (données publiées antérieurement*)	67 213 500	51 657 576
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	-	217 846 869
<b>Total - Charges d'immobilisations (données ayant subi un retraitement)</b>	<b>67 213 500</b>	<b>269 504 445</b>

\*La rubrique Total - Charges d'immobilisations comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges d'immobilisations.